

58-659

Fons Saent de Suano

Año IX

1. 127

*San D.
Vicente Yuano, Calle
de Castelar Borja*



DE LA COLONIA-SANATORIO REGIONAL

DE

San Francisco de Borja

PARA LEPROSOS

SUMARIO

I. Aguinaldo de los leprosos.—II. Perlas preciosas.— Cartas edificantes.— Entre buenos amigos.



Precio de la suscripción: un año 1'50 ptas.
Redacción y Administración, : : : : :
: : : : : Beato Andrés Hibernón, 2

"LA PRIMITIVA,"

FÁBRICA DE VELAS DE CERA Y BUJIAS
fundada en 1.600

SUCESORES DE MONZÓ HERMANOS Y C.^A

ALBAIDA (VALENCIA.)

Elaboración de las tres clases *litúrgicas* de velas, según la interpretación, en conciencia *autorizada*, del Rescripto de la Sagrada Congregación de Ritos.

Se fabrican además las clases ordinarias; y las esteáricas.

Por emplear en todas las clases, un pábilo trenzado y químicamente preparado, consumen las velas con tal perfección y limpieza, que no chisporrotean ni lagrimean una sola gota, llegando al *ideal* en el buen arder.

A la clase sacerdotal y religiosa, se les guardan inmejorables consideraciones en el pago.

Para prueba se hacen pequeños envíos de *dos kilogramos*, con porte pagado.

No confundir esta Cerería con otras que llevan también el apellido **MONZO**.

¡A LOS AGRICULTORES!

La sin rival, acreditada Casa J. BERDIN Y COMPAÑIA, de Valencia, Congregación, 20, ofrece toda clase de garantías á la clase AGRICULTORA, víctima de las plagas del campo, que bajo distintos aspectos diezman sus cosechas y arrebatan el fruto de sus desvelos.

Para la extinción del POLL ROIG, POLL NEGRE, SERPETA etc. etc., cuenta con varios EQUIPOS de FUMIGACION por el ácido cianhídrico, y con el GRAN INMUNIZADOR PULVERIZANTE, de positivo éxito, titulado "SULFOL,, que, con otros preparados especiales contra las enfermedades de la cebolla, tomates, melonares, alfalfa y demás cultivos usuales, se elaboran con singular esmero en su FABRICA de Insecticidas y Criptogamicidas, de Canáls, todo bajo la inmediata inspección del personal técnico facultativo, por lo que se hace muy recomendable.

Para más detalles, dirigirse al CONSULTORIO DE PATOLOGIA VEGETAL, Congregación, 20=Valencia

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 2, y de Montevideo el 3.

Línea de New-York. Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea de Venezuela Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colon, Sábanilla, Curaçao, Puerto Cabello, y La Guayra. Se admite pasaje y carga con traspordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro Cumaná Carúpano, Trinidad y puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sea: 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; para Port-Sait, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre, para Singapur, y demás escalas intermedias que a la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por traspordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata

Servicio mensual, saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para más informes, dirigirse al Agente consignatario en Valencia, M. MANGLANO (BARON DE VALLVERT), SAN VICENTE, 157, Teléfono núm. 339.



Gandía 23 de Diciembre de 1914

El Aguinaldo de los Leprosos

Este número extraordinario sale a la luz pública exclusivamente para cumplir con un deber de cortesía y gratitud con nuestros amigos y bienhechores, cada día más numerosos, y al propio tiempo recordarles una necesidad no apremiante, pero sí de esas que parten el corazón.

El deber consiste en la obligación que tienen los pobres leprosos de felicitar las pascuas a sus bienhechores en las próximas de Navidad; y lo hacen por medio de este boletín con la mayor alegría y efusión de sus corazones, pidiendo para todos ellos al divino Niño una bendición tan grande, que a ellos y a sus familias los haga muy santos, y sus cosas y sus negocios e incluso

trías las prospere tanto, cuanto convenga a la gloria de Dios y bien de sus almas.

La necesidad ¿quién la ignora? los pobres leprosos necesitan de todo, porque no tienen nada y solo viven de lo que les dan; por eso se ven obligados a pedir hoy, y lo hacen con la mayor humildad por medio de este boletín, el aguinaldo para los días de Navidad, pidiendo de todo lo que constituye un aguinaldo completo y verdadero, es a saber dinero y tabaco; pavos, pollos y gallinas; turrón, mazapán y confites; castañas, bellotas y avellanas, y otras cosas que no tenemos ahora presente de cualquier clase que sean, con tal que sean dulces, buenas y provechosas.

Esta necesidad no será, ya lo veremos, de esas que apremian, pero es de las que parten el corazón, porque los leprosos no tendrán en aque-

llos días tan grandes y de familia, el consuelo de estar con los suyos, los padres con sus hijos y los hijos con los padres, los esposos con sus esposas, y los hermanos con sus hermanos, etcétera, que es el turrón más dulce y sabroso que se fabrica en esta tierra de la vida, y necesitan apartar de sí ese triste pensamiento por medio de otras compensaciones.

Y así, con un buen aguinaldo y las magníficas fiestas que celebraremos en obsequio del divino Infante, y los consuelos del alma que este divino Señor nos traerá del cielo, que son el aguinaldo con que Él obsequia a sus mejores amigos, como lo son sin duda los leprosos, crean nuestros lectores que los días Navidad serán para estos infelices, santos, alegres y buenos, por eso todos lo deben procurar por caridad y amor de Dios, en las medidas de sus fuerzas.

Perlas preciosas

Se crían en el fondo de los mares, los hombres las buscan con empeño, las aman de un modo extraordinario, las conservan con cuidado y hacen de ellas su tesoro.

Pero no son éstas las perlas de que aquí vamos a tratar, sino de otras más ricas y de mérito insuperablemente mayor, que se crían en el fondo de la sociedad, en lugares oscuros y ocultos a las miradas de los hombres, y por lo mismo, despreciadas del mundo, pero que son el encanto del cielo y tesoro del mismo Dios.

De esta clase de perlas tan finas acabamos de encontrar un par, que sería hasta pecado que no lo diéramos a conocer a nuestros amigos, y así, como un deber de conciencia, vamos a relatar la historia de su descubrimiento, y nuestros lectores podrán apreciar por sí mismos el mérito y excelencia de un hallazgo tan feliz.

Hace unos días llamaron a la puerta de nuestra casa, y habiendo acudido al llamamiento, nos encontramos frente a frente, a una pobre mujer del pueblo, que venía como enagenada de gozo y satisfacción, al menos así se desprendía del contento y alegría que revelaba su semblante. Pues ¿qué pasaba por el alma de aquella bendita mujer? Una cosa sencilla, y para ella natural, pero para la inmensa mayoría de las gentes el caso era tan raro, como el hallazgo de perlas preciosas en el fondo de los mares.

Mire V., me dijo la buena mujer, las Hermanas de la Beneficencia sorteaban un cerdito,

para ayudar a sostener a los pobres que tienen allí albergados, y habiendo yo tomado unos cuantos números, me ha tocado en suerte.

Está bien, le contesté; dé V. muchas gracias a Dios.

Pero es que se lo he dicho a mi marido y me ha enviado a decir a V. que el cerdo quiere darlo a los pobres, la mitad a los leprosos de Fontilles, y la otra mitad a los pobres de la Beneficencia.

¿Qué estáis muy ricos?

No, señor, ni mucho ni poco; mi marido trabaja todos los días para poder comer; pero dice que tiene más gusto de darlo a los pobrecitos, ahora que tiene ocasión de hacer esta limosna, que de quedarse con ella, porque siempre que lee la revista «Fontilles» siente pena de no ser bien rico para poder favorecer a los leprosos, y así ya que el cielo le ha prestado esta ocasión no quiere dejarla escapar.

Está bien, le dije, el Señor os bendecirá por esta gran caridad, y nunca careceréis de lo necesario. Dígale a su marido que yo le quiero conocer y ser su amigo, que venga él en persona a traer el dinero que destina a los leprosos.

En aquellos días tuve que ausentarme de Gandía, y habiendo venido el pobre trabajador a visitarme y a hacer entrega de su limosna, no me encontró en casa. Pero vino al día siguiente su buena mujer a entregarme cuarenta pesetas, que han correspondido al Sanatorio, de las ciento y pico que se sacaron del cerdo.

Quizá nuestros lectores extrañen el resultado de la liquidación, porque si se sacaron ciento y pico de pesetas del cerdo y el precio se había de dividir en dos partes, esto es, una para los pobres de la Beneficencia y otra para los leprosos de Fontilles ¿cómo tocaron a éstos cuarenta?

Es que a última hora, el generoso donante mudó de parecer y ya no quiso cumplir su primera palabra, tal vez porque le pareció que era injusto con los suyos, y resolvió hacer en vez de dos partes, tres, una para la Beneficencia, otra para los leprosos y la última..... ni para él ni para su propia familia, para los pobrecitos enfermos impedidos del arrabal de Gandía de donde él es vecino.

Chico, le dijo la mujer, cuando él hizo el reparto, y ¿no nos quedamos ni siquiera para comprar un pollo y comernos, en honor de tanta fiesta, una miserable *paella*?

Si quieres, le contestó él, la comeremos pero que sea del sudor de nuestra frente, el precio entero del cerdo que sea todo para los pobres.

A estos corazones de oro, formados a la an-

tigua en el fuego divino de la caridad cristiana, llamo yo perlas preciosas, aunque es poco llamarlas preciosas, son verdaderamente divinas y en su comparación todas las conquistas del progreso moderno me parecen y son basura y hediondez.

Cartas edificantes

Valencia 25 Noviembre 1914.

A nuestros queridos leprositos de Fontilles:

Hoy nos toca a nosotras obsequiaros. Somos las parvulitas del Colegio del Sagrado Corazón, que dirigen las Hermanas Carmelitas. ¿Recordáis que el pasado Marzo, las colegialas os enviaron su regalo? Nosotras en nuestra fiesta también os le ofrecemos.

Formamos la Asociación de la Niña María, somos los Coros que rodean a esta Divina Niña, tenemos nuestra Junta, nuestras Celadoras, todas nos esmeramos en obsequiarla y en su fiesta de un modo especial. La de este año tiene para nosotras nuevo atractivo; se trata de que nuestros leprositos participen de ella; porque habéis de saber que os queremos mucho. El R. P. Ferrís ¡nos ha dicho tantas cosas de Fontilles! ¡Dice que sois tan buenos! que si el cuerpo lo tenéis llagado, el alma la tenéis hermosa; que si la sociedad no os quiere, Jesús os ama con predilección; que es peor, mil veces peor la lepra del alma, y que hay muchos que están acariciados de los demás, y del Señor son rechazados por tener lepra en el alma. Queremos demostraros que de nuestra parte deseamos daros algún alivio y que participéis de nuestra fiesta.

Recibiréis un cajón que con mucha alegría hemos arreglado nosotras mismas. Yo, María Teresa Janini, como Presidenta y la mayor de la clase (pues tengo siete años), pongo algodón y tabaco y lo mismo mi hermana Carmencita; siguen las de la Junta, Leocadia Pastor, Secretaria, una saya y un par de medias; Luisita Burriel, Tesorera, una caja grande de galletas; Angelita Manglano, Vice Presidenta, 6 toallas, 6 pañuelos de bolsillo, 3 mantones y 3 toquillas; Vice Secretaria, Paulina Tio, garbanzos; Vice Tesorera, Isabelita Fernández, una botella de colonia; María Rodrigo, 2 toallas; Amparito Amblar, colonia; Amparito Figuerola, una camisa para hombre; Conchita Ramirez, 3 toallas, dos botes de leche y 1 paquete de tabaco; Paquita Carpio, una saya y una camiseta; Carmen Alapont, chocolate; Anita Fernández, algodón; Pa-

trocino Vicent, 1 toalla, 2 pañuelos de bolsillo, 2 pares de medias y el cajón del embañaje; Rosario Martínez, 1 paquetito de café y una camisa de mujer; Carmen Planells, colonia y 2 pastillas de jabón; Vicentita Alfonso, azúcar; Elenita Calvo, chocolate; María Rodríguez, algodón; Gloria Pascual, 2 toallas; Amparito Zanón, cuatro toallas; M.^a Luisa Tio, azúcar; María Cañellas, colonia y 3 pastillas de jabón; María y Filomena Rodrigo, azúcar y 4 pares calcetines; Consuelito Vallbona, 2 botes de leche, 1 paquete de algodón, 1 cajita cigarros, chocolate y gasa; Pilar Ajado, unos calzoncillos, 2 camisetas, una toquilla y una bufanda; Pilar Lleó, galletas; María Izquierdo, 2 toallas; María Valero, galletas y una botella de Carrascal; Carmencita Llop, 2 bufandas; Lolita Espinal, tabaco; Conchita Ruíz, 3 bufandas y 3 toquillas; Conchita y María Teresa Boluda, 4 botes de leche, 2 botellas de colonia, 10 cajetillas de cigarros y chocolate; María, Lolita y Julia Amorós, 3 paquetitos de algodón, 10 cajetillas cigarros y 3 pastillas de jabón; Carolina Valiente, 3 botes de leche y algodón; Margarita y Conchita Esteve, azúcar y chocolate; María Monforte, una mantita y una toquilla grande; Carmencita y María Guillem, una camiseta y una bufanda; María Tasso, dos toallas; Cecilia, Antoñita y Consuelito Chiarri, turrón, té y chocolate; Leonor Maldonado, azúcar; Lolita y Consuelito Vayá, una toquilla y una bufanda; Anita Martínez, Eulalia Climent, Carmen Manuel, María Ferrer, Dolores Berga y Merceditas García, tabaco; Consuelito Novella, chocolate y café; Juanita Lastra, una bufandita; Elisa Pellicer, arroz; Carmencita Navarro, una toalla; Lolita Hernández, una bufanda; Anita Gil, una caja de dulces secos; M.^a Teresa Sanz, una caja de puros y cigarros; Gloria y Carmencita Losada, arroz; Carmencita Gómez, un gran paquete de café; Anita Botella, una toalla y tela; María Mallent, un paquetito de tabaco y papel de fumar; Conchita Colomer, tabaco; y hasta D. Leopoldo Ferrandis, de Alcoy, os envía 200 libritos de papel de fumar, para que pidáis por una niña hija suya.

Aquí tenéis, queridos leprositos, nuestros dones; pedid a la Niña María, nos guarde la joya del alma a fin de que no sea el triste espectáculo de que se encierre en un cuerpo muy adornado y hasta hermoso, un alma cubierta de la lepra del pecado, que es peor que la del cuerpo.

Esto pide en nombre de todas las parvulitas

La Presidenta,

María Teresa Janini Cuesta

Palma de Mallorca 27 Octubre 1914

R. P. Carlos Ferrís

Mi R. Sto. Padre: Con mucho contento mío, le envió un cajón lleno de ropa para esos pobrecitos leprosos que con tanto desvelo e interés cuida V. R. He procurado enviarle cuanto he podido y me han ofrecido con mucha caridad algunas personas, todas suscriptoras de la revista «Fontilles» las cuales enteradas del gran bien que se hace en esa casa cuidando tanto de los cuerpos como de las almas de esos pobrecitos, lo han dado con mucho gusto.

Hay varias cosas no despreciables y sobre todo juzgo que han de ser de provecho. Para Francisquet, que tan famoso se ha hecho ya entre todos los que leemos la revista «Fontilles», va un traje que si llega a ajustarse a su estatura, parecerá un pequeño príncipe, tan lindo es. Si se le puede acomodar, que lo estrene el día de la Inmaculada Concepción y seguro que después de la Virgen Santa, él será el rey de la fiesta, y para que ésta sea más completa, le envió también un rollo de papeles de diversos colores para que haga farolitos y banderitas. ¡Ojalá les pudiera enviar para una buena comida en día tan santo como el de la Virgen Inmaculada! No se si estaría yo aún más contento que Francisquet y todos esos pobrecitos. Dios lo quiera que resulte verdad mi buen deseo. Amén.

Les pedimos a todos esos pobrecitos que con tanta resignación cristiana llevan sus grandes trabajos, se acuerden de nosotros, quiero decir de los bienhechores, en sus oraciones, siquiera sea un solo día, que si la oración cuando la acompaña el sacrificio es tan acepta a Dios, la de esos pobrecitos sin duda lo debe de ser mucho más, pues mucho es lo que sufren y sufren por Dios según son tan buenas las disposiciones de sus almas.

Adios, Padre mío, y el Señor le conserve y le dé fortaleza y espíritu cada día mayor para llevar adelante tan grande obra de caridad. Al Padre Faura mil recuerdos. De V. R. afectísimo siervo atento que se encomienda en S. S.

Jenaro Blanquer



Sr. Administrador del Sanatorio

D. P. Celestino Mengual

Muy Sr. mío: Suscriptora que soy de la revista «Fontilles» vengo con sumo gusto enterándome de todo lo que pasa en esa Colonia, y tanta simpatía tienen para mí todos sus habi-

tantes sanos y enfermos, que si como soy pobre fuera rica había de ser Fontilles el objeto de todos mis afanes, pero me contentaré con dar por ahora lo poco que puedo.

Quiero mandarles tres corsés para quien los necesite, sean las Hermanas, las enfermeras o enfermas, y desearía me mandasen las medidas como al final indico y pueden decirme cómo les gusta, si largos, cortos, fuertes o suaves y como hay que hacerlos pueden ser a gusto de quien los haya de usar.

También me hará el favor de decir la edad de la niña o niñas que tienen en el Sanatorio, y al mismo tiempo cuál es la Estación más próxima a Fontilles para facturarlos.

Sin otro particular por ahora y en espera de contestación, queda de V. afectísima,

Rosario Cadelo

Avilés (Asturias) 9 Noviembre 1914



Barcelona, 2 de Diciembre de 1914.

Rdo. P. Carlos Ferrís.

Muy amado Padre en Cristo: En nombre de la Junta del Ropero de la Sagrada Familia pongo en su conocimiento que ayer embarcamos para esa dos fardos de ropa para Fontilles. Es el *tributo* que con sumo gusto pagamos a nuestros *amos y señores* los pobrecitos leprosos, para que se abriguen en éstos días de frío.

Adjunta va la lista de prendas. Bien deseáramos que fuese mayor el envío, pero la bolsa no da más de sí, y aquí tenemos también muchas miserias a que atender. Reciban esos pobrecitos, más que el dón, la buena voluntad con que se lo ofrecemos y nos compadecemos de sus dolencias, encomendándolos a Dios para que les conceda mucha resignación y paciencia, para que sea prenda de la corona que en el cielo les tiene Dios preparada. Y ellos que nos tengan presentes en sus oraciones, en las cuales confiamos mucho, para que sepamos continuar, por amor a la Sagrada Familia, en trabajar con obras de caridad por el bien de nuestros hermanos menesterosos.

La enhorabuena a V. R. y a Fontilles por los párrafos laudatorios y entusiastas del Ministro en Madrid. Ojalá no pare todo en palabras, sino que lleguen a subvencionar esa obra tan buena y humanitaria.

Saludos a todos esos PP. y HH.

De V. R. inf. S. en Cto.

JOSÉ MARÍA SOLER, S. J.

Relación de las prendas de ropa que el «Ropero de la Sagrada Familia» dedica al Sanatorio de San Francisco de Borja.

Sábanas	12
Mantas	12
Cubrecamas	12
Fundas	12
Pañuelos de bolsillo	36
Tohallas	24
Camisas de hombre	24
Calzoncillos	12
Calcetines ídem.	24 p.
Bufandas	12
Tapabocas	6
Pantalones de hombre.	6
Blusas de ídem	6
Garibaldinas de ídem	6
Camisas de mujer	24
Faldas de ídem	6
Blusas de ídem	6
Delantales de ídem	6
Refajos ídem.	6
Tocas de lana	6
Corbatas de lana	6
Chambras.	12
Medias de mujer	18 p.
Total. . 300 prendas	

Además dos piezas de género para colchones con un total de 86 metros.



Tres roses en un pomell

Lo son de fragantísima caridad las firmantes de la siguiente carta:

Rdo. P. Carlos Ferrís:

Compadecidas de lo que sufren los pobrecitos leprosos, hemos ingresado en la Caja de Ahorros para ellos una pequeña limosna de doce pesetas y media, que aunque poco para otros, por nuestra condición de ser muchachas de servicio, es bastante por ser mucha nuestra voluntad y tener gran compasión de los enfermitos.

Deseando al mismo tiempo que les sirva de consuelo para estas fiestas de Navidad, y que el Niño Jesús les dé mucha paciencia y resignación, para sufrir sus padecimientos por Dios, es cuanto les desean, y para V. R. mucha salud y gracia, y se despiden en C. J. sus humildes hijas.

MARÍA PÉREZ, LOLA FERRER,
MARÍA RÍOS

Entre buenos amigos

Bilbao-Deusto 18 Noviembre 1914

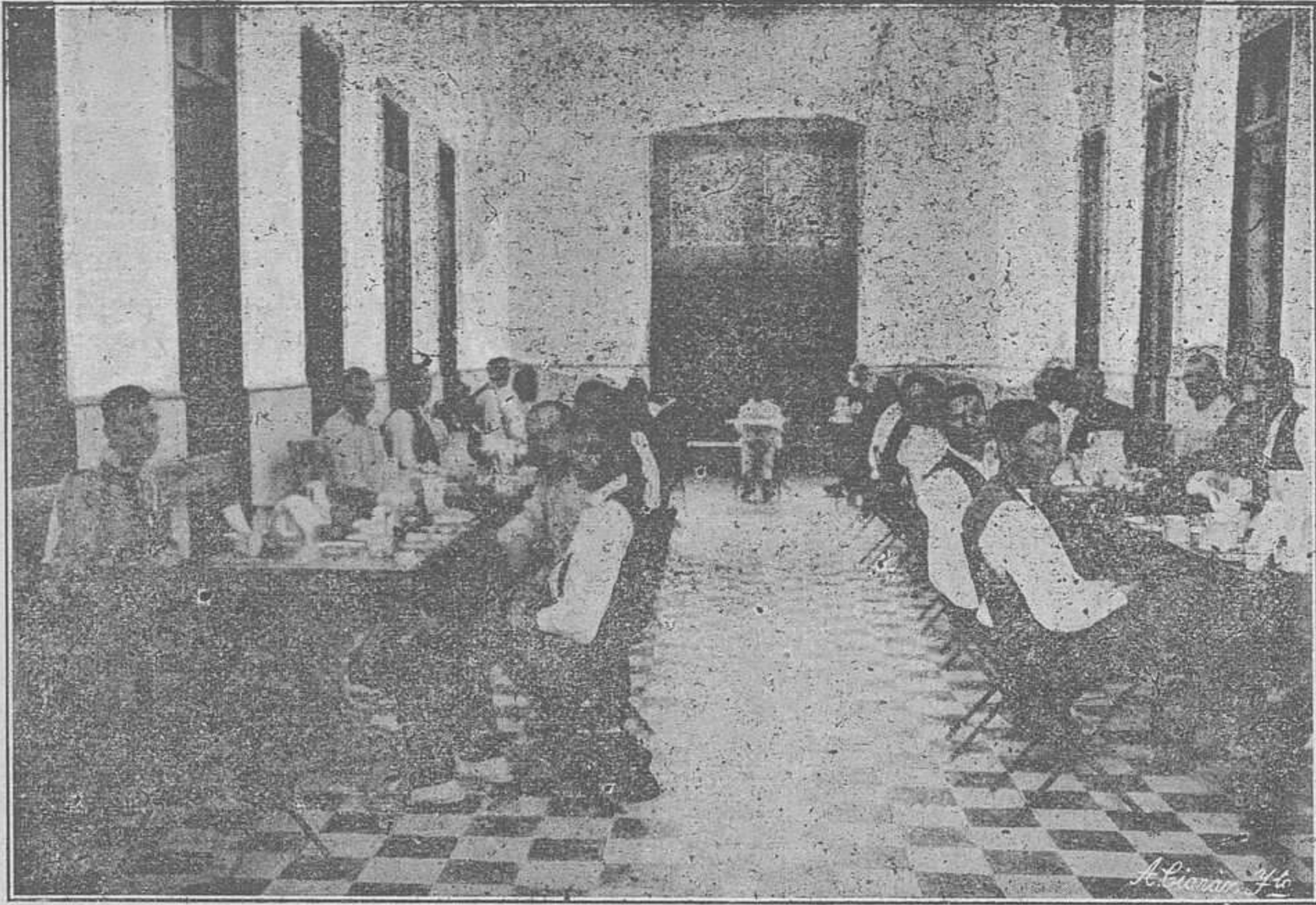
Muy apreciables Hermanas: No quiero dejar de escribiros siquiera cuatro letras para animaros a seguir cuidando de esos pobrecitos y pobrecitas con toda virtud y abnegación. Y ya que no puedo echaros mi plática de palabra, os la echaré de carta y por escrito.

Tres cosas os aconsejo que tengáis: Mucha piedad con Dios, mucha obediencia con los superiores, y mucha caridad entre vosotras y con los enfermos.

La piedad con Dios es lo primero. Porque no debéis hacer las cosas por fines humanitarios o humanos; sino por aquél por quien tomasteis la vida religiosa, y por quien os ofrecisteis a cuidar de sus enfermos. No descuidéis vuestras obras de piedad, y siempre que podáis hacedlas muy bien. Y aún mientras servís a los enfermos y enfermas, no dejéis de poner el corazón mucho en lo alto, en Dios. Además que tenéis que levantar el espíritu de los enfermos al cielo. Pero esto no se puede si no se está ya en lo alto; por lo cual debéis de estar arriba siempre con el corazón. Y tratad mucho de cosas de Dios y del cielo, y de la doctrina cristiana con los enfermos, pues así les haréis bien a ellos y a vosotras. Por supuesto sin sermonearlos ni cansarlos mucho, pero con alegría y buen humor siempre.

Luego la obediencia con los superiores. En todas partes, pero mucho más ahí, tenéis que procurar obedecer todas al P. Carlos y Faura, y guardar el orden establecido, porque si no es fácil haya desorden. Si alguna vez os parece otra cosa representadla a quien convenga, para que mirada se mude o haga de otra forma. Si alguna no tiene remedio Dios la remediará. Además las Hermanitas, como lo hacéis, obedeced mucho a la Superiora que tenéis, que ella sea verdadera madre, y vosotras verdaderas hijas. Así andará todo derecho.

En fin mucha caridad. Caridad y unión muy fraternal entre vosotras; ya que sois pocas y estas aisladas del género humano, vosotras habéis de estar tan unidas como si fuerais una. Pero caridad también con los enfermos, con todos sin distinción, con todos con dignidad y dulce severidad, sin consentir a nadie nada que dañe a los otros, sino llevando toda esa comunidad tan difícil la pobre, con toda la caridad que se pueda. Gran oficio el que tenéis de hacer bien a esos



LOS LEPROSOS EN EL COMEDOR

cuerpos, y más aún a esas almas, que si no fuera por eso ¡dónde y cómo estarían!

Conservad siempre el buen humor unido con la observancia de vuestras reglas. Mirad por vuestra salud y buena conservación, que sois pocas y es preciso guardaros bien. A todas os saludo, y os pido que me encomendéis a Dios. Yo espero que él me dará la suerte de veros y hablar con vosotras no por carta, mas de palabra. Decidme qué impresión les ha hecho a los enfermos lo que les han enviado las académicas. Repartídselo todo en un día de fiesta, de modo que todos lleven algo. Adios, hijas mías. Vuestro s. s. en Cristo,

REMIGIO VILARIÑO S. J.



Fontilles 25 Noviembre 1914

Rdo. Padre Remigio Vilariño

Muy amado en el Sdo. Corazón: Agradable sorpresa nos causó la muy apreciada plática de V. R. por escrito, la cual, retendremos en la memoria para aprovecharnos de ella, pues no deja V. R. de recordarnos cada uno de nuestros deberes, como enfermeras y como Religiosas, por lo que le estamos muy agradecidas. No nos parece hacemos ningún sacrificio cuidando a nuestros queridos leprosos, antes nos creemos muy

deudoras al Señor por habernos concedido esta gracia que nos llena de satisfacción, y solo sufrimos cuando los vemos padecer mucho y no les podemos dar alivio; pero tanto a los enfermos como a los que los servimos, nos sirve de consuelo ver que V. R. les muestra cariño con sus recuerdos.

Deseamos se realice el viaje de V. R. a Fontilles, no sea como este verano, que nos llevamos buen chasco. Los enfermos que conocen a V. R. lo desean, y los que no le conocen, dicen que lo desean por lo que oyen decir a los otros.

Cuando recibamos los regalos de las académicas, ya escribiremos.

Reciba V. R. el respetuoso saludo de estas pobres Franciscanas, que con sus enfermos se encomiendan a sus oraciones.

LAS HERMANAS



Muy apreciables Hermanitas: Aún cuando la carta para los enfermos y enfermas es también para vosotras, pero no puedo dejar de poneros especialmente cuatro líneas para saludaros y animaros especialmente a las religiosas, para que deis ejemplo de resignación a todos los demás. Mucho me acuerdo de la nueva regla que Dios, sobre la que habíais elegido, os ha dado. La nueva regla de la enfermedad es mucho más dura de llevar que la otra. Pero pues os ha

elegido en esta regla también os dará gracia para que la cumpláis, y así la cumplís, considerad cuán agradables seréis a Nuestro Señor, y qué bien adornadas os presentaréis en el día de las bodas del Cordero. Bien podéis decir como San Pablo, llevamos las heridas de Nuestro Señor Jesucristo en nuestros cuerpos. Y así como Jesucristo resucitado conserva las heridas pero para mayor gloria y hermosura, así nosotras tendremos mayor gloria también por estas heridas. Sed fieles pensando en que en este mundo no hay más que hacer la voluntad de Dios. Bien deseo veros y hablaros y consolaros. Rogad al Señor se haga así si conviene. Vuestro s. y p.

REMIGIO VILARIÑO, S. J.

Las Académicas desean enviaros algún recuerdo. Decid si queréis algo.

¿Tenéis la Historia de la Pasión? ¿La queréis? u otra cosa.

Fontilles 25 Noviembre 1914

Muy amado P. Vilariño en el Sdo. Corazón: ¡Qué gratamente nos ha sorprendido su cariñosísima carta! Le agradecemos en el alma cuanto de bueno en ella nos dice y si tuviéramos el consuelo de que menudearan esas buenas cosas, se haría más llevadera esta cruz (que verdaderamente es penosa).

Pero también hemos de decirle que Nuestro Señor nos consuela mucho, demostrándonos un cariño muy profundo y caritativo, por personas que ni siquiera nos conocen, sino es por V. y por otros apóstoles de esta casa de dolor.

Todo este verano hemos estado esperando la visita de V. R., y díganos ¿se terminará el año sin que le veamos?

Déles las más expresivas gracias a esas tan amables señoritas y dígales que aceptamos su ofrecimiento, que nos manden lo que quieran, si lo tuvieran a mano, o no les fuera difícil encontrar, nos agradecería un Iris de Paz, que sería provechoso para todos, pero si no les es fácil, no.

Las cuatro le decimos que estamos bien.... porque estamos como Dios quiere, pero hay quien no ha podido ir a misa en ocho días, pero ¿quién puede quejarse mirando a nuestro alrededor? Estamos en un verdadero valle de sufrimientos y lágrimas.

Pero estas lágrimas tampoco son amargas, y es que todos estamos conformados en que cumplimos la voluntad de Dios; y por ahora nada

más, por que mucho tenemos que decirle pero lo reservaremos para cuando venga y que no tarde se lo pediremos al Sdo. Corazón. Hasta la suya que nos anuncie su visita, se despiden, estas cuatro Hermanitas leprosititas que mucho le encomiendan y se encomiendan también en sus fervorosas oraciones.

Sor Caridad, de Doctrina Cristiana. — Sor Faustina, Hermanita de los pobres. — Sor Catalina, Terciaria Franciscana. — Sor Rosa, Terciaria Franciscana.

Esta Hermanita le suplica libro Oficio parvo de la Virgen.

Bilbao-Deusto, 18 de Noviembre de 1914.

Muy queridos enfermos y enfermas de Fontilles: Ya que no he tenido este año la suerte de visitaros todavía, he tenido el gusto de recibir vuestra visita el otro día, pues vuestro Padre Carlos me mandó unas tarjetas postales en que estáis todos y tan bien, y todos vuestros sitios y casas y jardines. ¡Cuánto os he mirado y cómo deseaba hablaros! porque como en los retratos estáis mirando parece que me estáis mirando a mí, y me acuerdo de tantas cosas como ahí hemos pasado y hablado y sentido... Así que he dado gracias al Señor de esta buena ocurrencia que ha tenido el P. Carlos de enviarme las tarjetas. Veo que progresan vuestros palacios y vuestras procesiones. Ya me he fijado en las andas tan bonitas que os enviaron los Congregantes de San Estanislao de aquí, las cuales ya os sirven, y no como las antiguas cajas de pimientos. También he visto, ya que entonces no la pude ver, vuestra gran cabalgata y vuestras fiestas. Todo me ha recreado grandemente. Pero más hubiera querido verlo en lo natural.

Ya varios de vosotros también he visto que se han curado de su enfermedad yéndose a la gloria. ¡Felices ellos! ya están rogando por vosotros, y pienso que también por mí, porque allí no se olvidan de lo de aquí. Vosotros también así lo haréis. Ya sabéis que desde Fontilles la salida es al cielo, y con poco purgatorio, si ahora tenéis un poco de cuidado de ofrecer al Señor lo que sufrís. Mucho es esto, pero también el Señor os dará paciencia para sobrellevarlo todo muy bien.

Las modistas académicas que os regalaron el Corazón de Jesús el año pasado, también en este han preferido el día de mi santo regalaros a vosotros algo antes que a mí, y han hecho muy

bien, y os envían, como os dirá la M. Superiora, una porción de cosas, que ojalá que os gusten y aprovechen y recreen el corazón, viendo que tenéis buenos amigos por estas tierras.

Cuando os parezca, bien será que las encomendéis a Dios en vuestros dolores, que ofrecidos con resignación, son la oración mejor que podéis ofrecer a Nuestro Señor. También los ofreceréis alguna vez por mí, según espero.

No os olvidéis que esta vida es para poco tiempo, y que, como os dije en los ejercicios, en ella no hay más que una cosa importante, que es hacer la voluntad de Dios, y resignarse como se pueda con ella. Todos, hijos míos, sufren mucho en esta vida. Ahora, los que están en la guerra sufren atrozmente, como se puede uno hacer idea. Y de los que no están en la guerra, también muchísimos sufren mucho por muchos conceptos. Vosotros lleváis, es cierto, una cruz muy dura. Llevadla con la gracia de Dios, como la lleváis casi todos, y poneos en manos del Señor, que se acuerda de vosotros mucho, y que vive en medio de vosotros. Bien puede decirse que vosotros sois santos a la fuerza. Dios os hace serlo. Aprovechaos de esta gracia de Dios.

Hasta la primera. Ya procuraré escribiros antes de Navidad. Vuestro de corazón

REMIGIO VILARIÑO, S. J.

Fontilles, 25 Noviembre 1914.

Rdo. P. Remigio Vilariño.

Muy amado Padre: Recibimos su cariñosa carta, la cual nos llenó de satisfacción y consuelo al ver lo mucho que V. nos quiere y se interesa por nosotros. Cuando el P. Carlos nos dijo que tenía carta de V., todos estábamos ansiosos por saber lo que decía, y aún fué mayor nuestra alegría cuando supimos que las señoritas académicas nos mandan un cajón de regalos para nosotros. A nosotros nos pasa lo mismo que a los niños cuando esperan los reyes de Navidad; todos son comentarios acerca de lo que contendrá el cajón, pues el P. Carlos nos dijo que ya le había dicho a la Madre que nos lo enseñase todo; así es que desde el momento que nos dieron la noticia ya empezó nuestra alegría. Padre; V. se encargará de darles las gracias en nuestro nombre a las señoritas académicas, y dígales que nos acordamos mucho de ellas en nuestras oraciones; V. ya sabe que nosotros somos agradecidos; lo que no sabemos es expresar nuestros sentimientos, pero el Señor se encargará de re-

compensar esos sacrificios que hacen almas tan buenas a estos pobrecitos leprosos.

No queremos cansarle más, y se despiden de V. estos pobres que le aman de corazón y no le olvidan un solo día en sus pobres oraciones, y le pedimos también las suyas los

ENFERMOS DE FONTILLES.

Reciba una cariñosa despedida de Francisquet, que quiere decirle tiene un día destinado cada semana para ofrecer por V. desde la comunión todas las obras del día, además que desea verlo pronto para decirle muchas cosas, y para las señoritas cuanto quiera.

Fontilles, 25 Noviembre 1914.

Muy amado en Jesús P. Vilariño: Con grande alegría y atención escuchamos la carta que para nosotros ha dirigido a nuestro muy amado Padre Carlos, la cual nos llenó de consuelo, porque en ella vemos que a pesar de estar tan lejos no se olvida de nosotros. Tampoco le olvidamos nosotras, y hablamos tanto de V. que las nuevas tienen muchos deseos de conocerle, y como les decimos que sus Ejercicios nos animaron tanto para sufrir nuestra enfermedad con gran paciencia: todas tienen grandes deseos que nos haga una visita. Nosotras, las *viejas*, como lo conocemos personalmente, deseamos con ansia el verle otra vez por aquí, y como por ahora nos tenemos que privar de este consuelo, las cartas irán llenas de peticiones de unos y otros, para que cuando pueda nos haga una visita, que nosotras agradeceremos mucho. Las mujeres nos sostenemos aún, pues no ha fallecido más que una, pero las demás tenemos muchas ganas de ir al cielo, y así lo pedimos al Señor, y desde el cielo ya verá V. si las enfermitas de Fontilles son agradecidas. Mucho pedimos ahora también por V. y por esas señoritas académicas que tantas cosas nos mandan; ya hará la caridad de darles las gracias y decirles que no las olvidamos ni un solo día. Nos dice que nos mandan un cajón de cosas para nosotras. ¡Qué deseos tenemos de saber lo que hay!

Mil recuerdos de todos y mil gracias de todo lo que por nosotros hace y se priva, y haciéndolos extensivos a las señoritas académicas se despiden de V.

LAS ENFERMAS DE FONTILLES.

Imprenta San Francisco de Borja.—PEGO

Talleres de construcción y reparación de Maquinaria

RIEGOS PARA LOS CAMPOS

Motores, Bombas de pistón, diferenciales y centrífugas para la extracción de agua para riegos.—Norias, armaduras, máquinas a vapor y todo lo concerniente al ramo de maquinaria.—Aparatos para la fabricación del alcohol de vino e industrial.

Vilanova Hermanos

Teléfono, 1.248
Camino del Grao, 201

VALENCIA

CURACION plácida y completa del Estreñimiento y sus consecuencias

CON IRRIGACIONES PREPARADAS CON

REGULADOR DE LAS DIGESTIONES

Caja con 20 dosis 3 pesetas. Se remite por correo certificado por 3.75 ptas. El pago después de la cura, a 15 días fecha del envío. Escribir **AUTOR REGULADOR**, CIUDAD DE TORO.

NOTA.—Los purgantes y laxantes son por sí mismo verdaderos males que desgastan la naturaleza, porque irritan y laxan las fibras del aparato digestivo, produciendo como consecuencia inmediata la terrible neurastenia ó debilidad gral.

TODAS LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL se corrigen pronto y bien aún en los casos que fracasen todas las medicaciones. El pago después de la cura. Escribir: **AUTOR REGULADOR** de las DIGESTIONES. CIUDAD DE TORO.

El Mensajero del Corazón de Jesús.

Sal Terræ.—De Broma y de Veras.

PRECIOS DE SUSCRICIÓN

(M) *El Mensajero*, un año 5 pesetas; Extranjero, 6.—(S) *Sal terræ*, los mismos precios.—(V) *De Broma y de veras*, un año, 2 ptas.; Extranjero, 3.—(A) Las tres juntas (M), (S), (V) un año, 9 ptas.; Extranjero, 12. — Dirección: Sr. Administrador de «El Mensajero», Ayala, 3.—Bilbao.

LAS AGUAS DEL MANANTIAL ASTRUBAL

INTEGRAN EL UNICO TRATAMIENTO RAPIDO E INFALIBLE CONTRA LAS

DIABETES SACARINA E INSIPIDA Y LA ALBUMINURIA

Eficacísimas también en las enfermedades del aparato digestivo y sus anejos: dispepsias, gastralgias, catarro gástrico, úlcera simple del estómago, entreñimiento, congestiones e infartos del hígado, etc. Son maravillosos sus resultados en las litiasis renal, úrica y biliar.

Dirección y Administración: Alcalá, 49.—MADRID.

Postales Fotográficas

Magnífica colección de vistas de todos los edificios de Fontilles, de leprosos, grupos de leprosos, actos públicos que ellos celebran, etc.

— 24 Postales 2'50 —

Se venden en esta Administración y en Fontilles.

Un buen Calendario es indispensable en todas las casas. Y si este es ameno y variado por las notas ici escogidas y datos interesantes que le acompañan, todavía tiene más atractivo.

Pero si a esto se junta que su espíritu es enteramente católico, ya no se puede desear cosa mejor.

CALENDARIO DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

que se publica en Bilbao en la Imprenta del Mensajero por los P. P. de la Compañía, es el que mejor reúne todas las condiciones antes dichas.

LA BARCELONESA

NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO
DE
RAFAEL GARCIA



CALLE DE CANALEJAS
N.º 28
TELÉFONO 52.—GANDIA

Herrajes completos para obras, herramientas para artes y oficios, empaquetaduras, gomas, amiantos y todo lo perteneciente al ramo de maquinaria, tornillos, cadenas, pozales, baños, puntas de París, telas metálicas, alambres y pino.

Venta de explosivos, cartuchos, pólvora, dinamita y mecha. Artículos de caza, perfumería, cuchillería y objetos para regalos.

Representante de la acreditada "PLATA MENESES,,

ENOSÓTERO

para mejorar y conservar
toda clase de vinos

El vino con Enosótero nunca se vuelve agrio y siempre mejora.

Depósito: J. Uriach y C.^a, calle Moncada, 20.—Barcelona.

Se vende también en Valencia, Hijos de Blas Cuesta. Albacete, Nieto y Ferrer. Alicante, Torras y Uriarte. Castellón, Manuel Ferrer y demás que indica el prospecto que se remite gratis.

Cuando un vino por no haberle puesto Enosótero, está agrio, debe corregirse con Anti-ácido.



ASMA-CATARROS

LICOR ANTIASMATICO DEL DR. KLEIN

Precio del frasco: 5 pesetas

BARCELONA; Farmacia Sarrias, Regomir, 2, y principales droguerías.—MADRID: Pérez Martín y C.^a y Martín y Durán.—Autor, Dr. Klein, Ancha, 30, ent.º, Barcelona, cuidará se remita, contra envío de 5 pesetas un frasco prueba, libre de gastos.

En Valencia: Hijos de Blas Cuesta,
MERCADO, 71

Gran fábrica nacional de Apósitos antisépticos

PRIMERA EN ESPAÑA

DE

SERRES, REGORDOSA, HOMET Y C.^A

PELAYO, 48 BARCELONA

Algodones hidrófilos y preparados—Gasas—Vendas hidrófilas y Cambric.

Especialidad en artículos esterilizados, según los modernos procedimientos.
Materiales para suturas—Jabones medicinales.

Elaboración esmerada de toda clase de artículos de curación.